

No client							
MA- Code							
A- Code	2	0	0	2			

Inscription

Par la présente, nous mandats TRIOTEL comme nouvel opérateur de la transmission de nos communications téléphoniques nationales et internationales. (Présélection)

TRIOTEL SA

Contact pour la Romandie
B + P-A Meyer 024/471 21 21
brigalp@bluewin.ch

Données du client

Monsieur Madame Société

Société _____

Nom _____

Prénom _____

Rue / No _____

Case postale _____

NPA / Lieu _____

E-Mail _____

Tél. personne de contact _____

Date de naissance JJ MM AA _____

Je désire la correspondance en allemand français italien

IMPORTANT: Les indications doivent correspondre à celles figurant sur la facture Swisscom.

Inscription pour les raccordements téléphoniques/fax

indicatif	numéro	analogique	ISDN	indicatif	numéro	analogique	ISDN
1	_____ / _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	6	_____ / _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	_____ / _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	7	_____ / _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	_____ / _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	8	_____ / _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	_____ / _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	9	_____ / _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	_____ / _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10	_____ / _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Veillez soutenir en mon nom la Fondation Passez le Relais avec le 10% de mes frais de communication téléphoniques.

Oui pour



www.passezlerelais.org

Par la présente, le soussigné charge TRIOTEL de transmettre à Swisscom sa demande de changement d'opérateur. En outre, Swisscom est autorisé à transmettre à TRIOTEL les éventuels changements d'adresse et de numéros de téléphone susmentionnés. Par sa signature, le soussigné accepte également les conditions générales figurant au verso.

X Lieu/Date _____

X Signature _____

Le signataire sera la même personne que celle qui est titulaire du/des raccordement(s) Swisscom et dont le nom figure sur la facture Swisscom.

CONDITIONS GENERALES

1. Objet du contrat

Ces conditions générales (CG) sont applicables à l'ensemble des prestations fournies par TRIOTEL SA, Zurich, dans le cadre des mandats donnés par les clients et ce pour autant que nulles autres conventions soient conclues.

2. Prestations de TRIOTEL

TRIOTEL doit fournir les prestations telles qu'elles résultent des mandats ou des commandes des clients qui se rapportent à une offre de TRIOTEL. Nous vous sommes reconnaissants de nous faire part de vos idées et de vos suggestions afin de parfaire notre service à la clientèle. Les prix et prestations offerts sont régulièrement adaptés au marché et peuvent être modifiés à tout moment.

3. Prestations de nos clients

Le client est tenu d'informer par écrit et sans délai TRIOTEL de tout changement de nom ou d'adresse. Le client est responsable de l'utilisation des services convenus par contrat par des tiers ou par lui-même. En cas de non observation de ce règlement, le client est responsable de tous les dommages qui en résultent.

4. Conditions de paiement

Nous vous remercions de vous acquitter, dans les délais impartis, de la somme correspondante aux prestations fournies par TRIOTEL comme indiquée sur la facture. TRIOTEL se réserve le droit d'établir une facture tous les 2 ou 3 mois seulement si le montant est peu élevé. Le délai de paiement est indiqué sur la facture. En cas de retard dans le paiement, TRIOTEL prendra les mesures nécessaires pour encaisser les montants dus. TRIOTEL a le droit de facturer des frais de rappel et/ou des intérêts de retard et d'interrompre ses prestations jusqu'au paiement de la facture en question. Dans certains cas, une caution (dépôt) peut être demandée pour l'utilisation de nos services.

5. Secret et protection des données

TRIOTEL garantit le secret des données et respecte strictement la loi sur la protection des données en ce qui concerne l'utilisation des données relatives aux clients. Le client accepte que TRIOTEL soit habilité à fournir des renseignements personnels (nom, prénom, adresse et sommes versées pour les communications effectuées) à ses organisations partenaires. TRIOTEL s'engage expressément à n'utiliser de telles données que dans le strict respect des règlements légaux applicables en matière de protection des données.

6. Durée et fin du contrat

Les CG entrent en vigueur lors de l'inscription du client. Leur durée n'est pas limitée. Le contrat peut être résilié par écrit à tout moment et avec effet immédiat. Les CG peuvent être modifiées sans préavis par TRIOTEL.

7. Responsabilité

Dans l'ensemble des droits autorisés, TRIOTEL rejette toute responsabilité quant aux dommages éventuels, directs ou indirects, ainsi qu'à leurs conséquences et au manque à gagner qui pourrait en résulter.

8. Modifications du contrat

Les CG, l'offre de service et les prix peuvent être modifiés en tout temps. Si le client ne conteste pas les nouvelles conditions générales dans le mois qui suit le changement, il certifie les avoir acceptées. Dans le cas contraire, la contestation doit s'effectuer par écrit dans les 30 jours afin de résilier le contrat sans frais.

9. Droit applicable et for juridique

Le droit suisse s'applique à l'ensemble des relations juridiques entre TRIOTEL et ses clients. Pour tout litige, le for exclusif est à Zurich.

Zürich, JANVIER 2003